

LINHA ANODIZADA
LÍNEA ANODIZADA
ANODIZED LINE
LIGNE ANODISÉ



ÍNDICE

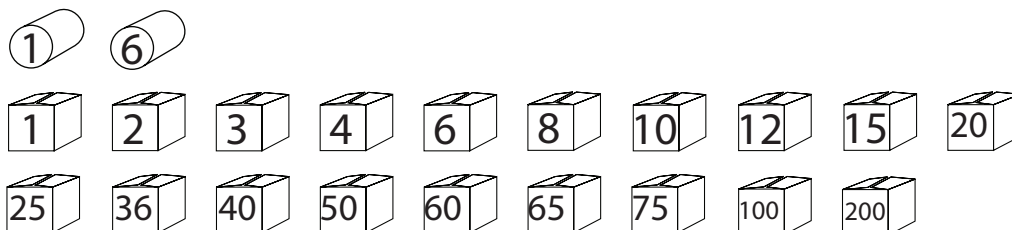
LINHA ANODIZADA
LÍNEA ANODIZADA
ANODIZED LINE
LIGNE ANODISÉ

MULETA 1530 MANILLA 1530 HANDLE 1530 BÉQUILLE 1530	04
MULETA 1531 MANILLA 1531 HANDLE 1531 BÉQUILLE 1531	05
MULETA DESVIADA 1534 L / R MANILLA ACODADA 1534 L / R LEFT & RIGHT HAND HANDLE 1534 L / R POIGNÉE COUDÉ 1534 L / R	06
CREMONE 2850 CREMONA 2850 CREMONE 2850 CREMONE 2850	07
CREMONE COM CHAVE 2870 CREMONA CON LLAVE 2870 CREMONE WITH KEY 2870 CREMONE AVEC CLÉ 2870	08
CREMONE SEGURANÇA 2880 CREMONA DE SEGURIDAD 2880 SECURITY CREMONE 2880 CREMONE AVEC SÉ CURITÉ 2880	09
FECHO LATERAL DE EMBUTIR 3000 / 3010 CORREDERA LATERAL DE EMBUTIR 3000 / 3010 LATERAL INSERT BARREL 3000 / 3010 VERROU PORTES COULISSANTES 3000 / 3010	10
PLANOS DE MAQUINAÇÃO PLANO DE MAQUINACIÓN TOOLING SCHEME PLAN DE TRAVAIL	11-12

SUMÁRIO ÍCONES

ÍCONES
ICONOS
ICONS
ICÔNES

EMBALAGENS - ENVASES - PACKAGING - EMBALLAGES



MATERIAIS - MATERIALES - MATERIALS - MATÉRIELS



ACABAMENTOS - ACABADOS - FINISHINGS - FINITIONS



CORES - COLORES - COLOURS - COLEURS



COR POR ENCOMENDA - COLOR POR ENCARGO - COLOR BY REQUEST - COLEUR PAR COMMANDE

Refs. 6200 mate (verde 61) - 6192 (verde 62) - 6005 - 6005 (mate) - 6009

Refs. 1013 - 1015 - 1015(mate)

Refs. 8014 - 8017 - 8146 - 8146 (mate)

Refs. 7011 - 7012 - 7035 (mate) - 7040 - 7042 - 7048 - 9002 - 9006

Refs. 9001 - 9003 - 9010 - 9110 (mate)

Refs. 3003 - 3005

Refs. 5010 - 5013

Refs. 1011



SUMÁRIO ICONES

ICONES
ICONOS
ICONS
ICÔNES

MEDIDAS - MEDIDAS - SIZES - MESURES



- Distância do meio do cilindro à frente da fechadura.
- Distancia desde el medio del cilindro al frente de la cerradura.
- Distance from the middle of the cylinder to the lock front plate.
- Distance à du milieu du cylindre jusqu'au têtierre.



- Distância do meio do quadrado até o centro do cilindro.
- Distancia desde el medio del cuadradillo hasta el centro del cilindro.
- Distance from the middle of the square to the middle of cylinder.
- Distance du milieu du carré jusqu'au milieu du cylindre.



- Testa lisa / testa U
- Frente plano / frente U
- Flat shape / U shape
- Têtierre plate / têtierre u

REGULAÇÃO - REGULACIÓN - REGULATION - RÉGLAGE



CONCEITOS - CONCEPTOS - CONCEPTS - CONCEPTS



Instalação rápida da dobradiça no perfil - Instalación rápida de la bisagra en el canal
Easy installation in the profiles - Installation facile de la paumelle dans le profil



Caixas estreitas para perfis de corte térmico - Cajas estrechas para perfiles de corte térmico
Narrow boxes for thermal break profiles - Boîtes étroites pour profilés à rupture thermique



Flexibilidade/ facilidade na permuta de trinco para rolete ou viceversa
Flexibilidad / facilidad en la permuta del picaporte para rodillo y viceversa
Flexibility / facility on the the swap latch to the roller and vice versa
Flexibilité / facilité au chagement antre demi-tour et rouleau

As imagens contidas neste catálogo, destinam-se à promoção dos produtos e fruto do seu constante desenvolvimento, podem não reflectir a forma como num dado momento, um produto é fornecido ou embalado, pelo que por si não constituem uma obrigação legal. Antes de cada encomenda é sempre necessário confirmar o seu estado actual.

Las imágenes mostradas en este catálogo se destinan a la promoción de sus productos y fruto de su constante desarrollo pueden no reflejar la forma en como en un momento dado, el producto puede ser distribuido o embalado, de modo que por si, no constituyen una obligación legal. Antes de cada pedido será necesario confirmar su estado actual.

The images in this catalogue are intended to promote the product and by its constant development, may not reflect the way a product is being delivered or packaged, so by themselves they do not constitute a legal obligation. Before each order it is always necessary to confirm its current status.

Les images de ce catalogue se destinent à la promotion des produits et elles ne constituent pas une obligation contractuelle de la façon dont les produits sont finalement fabriqués, emballés ou vendus. Avant une commande ils faut toujours vérifier sont stade actuelle.

LINHA ANODIZADA

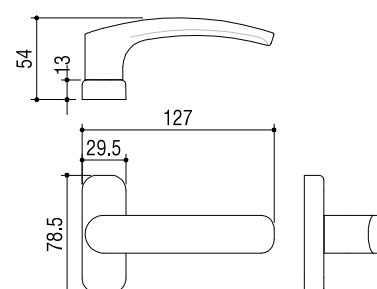
MULETA 1530

MANILLA
HANDLE
BÉQUILLE



3730

- Par de muletas em alumínio com mola recuperadora.
4 parafusos inox PH CQ 1/2X8 - 1 Cavilhão de 8mm.
- Manilla doble para puertas de aluminio con muelle de retorno.
4 tornillos inox PH.
Cuadradillo de 8mm.
- Pair of door handles in die-cast aluminium with return spring.
4 stainless steel PH screws.
8mm square spindle.
- Béquille double de porte en aluminium avec ressort de rappel.
4 vis inox embout Philips.
Transmission par carré de 8mm.



LINHA ANODIZADA MULETA 1531

MANILLA
HANDLE
BÉQUILLE



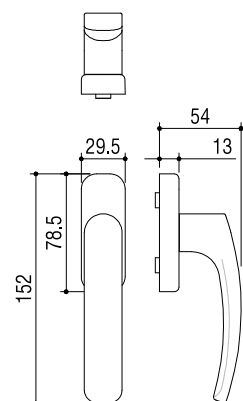
3730

■ Par de muletas 4 posições em alumínio.
4 parafusos inox PH.
1 cavilhão de 7mm.

■ Manilla 4 posiciones en aluminio y zamak.
4 tornillos inox PH.
Cuadradillo de 7mm.

■ 4 positions handle in die-cast aluminium & zamak.
4 stainless steel ph screws.
7mm square spindle.

■ Béquille 4 positions en aluminium et zamak.
4 vis inox embout Phillips.
Transmission par carré de 7mm.



LINHA ANODIZADA

MULETA DESVIADA 1534 L/R

MANILLA ACODADA

LEFT & RIGHT HAND HANDLE

POIGNÉE COUDÉ

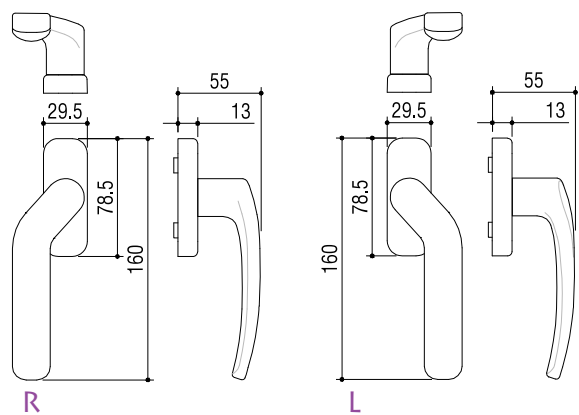


■ Muleta desviada de corpo estreito em alumínio e zamak com mola recuperadora. Esquerdas e direitas. Para series de correr e projectantes. 4 parafusos inox Phillips. Quadra de 8mm.

■ Manilla acodada de cuerpo estrecho en aluminio y zamak, con muelle recuperador. Izquierda y derecha. Para series correderas y proyectantes. 4 tornillos inox Phillips. Cuadradillo de 8mm.

■ Curve curtains wall handle. Aluminium and zamak bodies. With return spring. Left or right. 4 stainless steel PH screws. 8mm square spindle.

■ Poignée déporté avec rosace étroite en aluminium et zamak avec ressort de rappel. Gauche ou droite. Pour portes coulissantes avec des systèmes multipoint. 4 vis inox embout Phillips. Transmission par carré de 8mm.

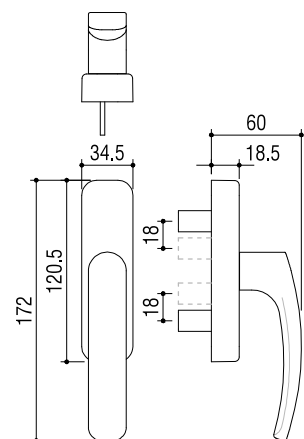


LINHA ANODIZADA CREMONE 2850

CREMONA
CREMONA
CREMONE



- Cremone rotativo em alumínio com fixação para séries de Câmara Europeia. Sistema rotativo com fixação por perno em aço inox, com 4 posições de montagem.
Peças de reforço em inox. 2 parafusos de fenda hexagonal M5X12.
Também disponível para oscilo-batente.
- Cremona rotativa en aluminio con sistema de fijación por muelle en acero inoxidable, con 4 posiciones de montaje.
Piezas de refuerzo en acero inoxidable. 2 tornillos de hendidura hexagonal M5X12.
También disponible para oscilo-batiente.
- Aluminium cremone for European Chamber series. Rotating system fixed by a stainless steel spring, 4 assemblage positions.
Stainless steel reinforced pieces. 2 hexagonal slot screws M5X12.
Also available for tilt & turn system.
- Cremone rotatif en aluminium pour gorge européenne.
4 positions de montage.
2 vis de fente hexagonale M5x12.
Également disponible pour oscilo-battant.



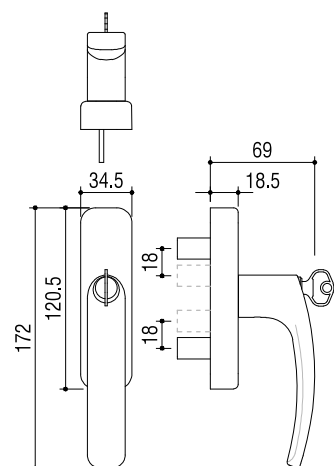
LINHA ANODIZADA

CREMONE COM CHAVE 2870

CREMONA CON LLAVE
CREMONE WITH KEY
CREMONE AVEC CLÉ



- Cremone de segurança com chave para utilização em series de abrir e de Oscilobatente. Reversível. Parafuso M5x12 em inox.
Corpo e punho em alumínio.
Também disponível para oscilo-batente.
- Cremona de seguridad con llave para uso en series de abrir y en Oscilobatiente. Reversible. Tornillos M5x12 en inox.
Cuerpo y puño en aluminio.
También disponible para oscilo-batiente.
- Security cremone with key for opening series and Tilt & Turn. Reversible. Stainless steel screws M5x12.
Also available for tilt & turn system.
- Crémone de sécurité à une fourche ou deux fourches, avec clef. Corps et poignée en aluminium.
4 vis inox embout Phillips.
Également disponible pour oscilo-battant.



LINHA ANODIZADA

CREMONE SEGURANÇA 2880

CREMONA DE SEGURIDAD
SECURITY CREMONE
CREMONE AVEC SÉCURITÉ

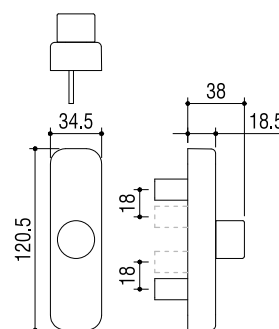


■ Cremone sem punho (punho amovível) com peças de remate em alumínio preto anodizado.
Disponível para series de abrir e de Oscilobatente.
Reversível. 4 parafusos Phillips em inox.

■ Cremona sin puño (puño amobile) con piezas de remate en aluminio negro anodizado.
Disponible para series de abrir y de Oscilobatiente.
Reversible. 4 tornillos Phillips en inox.

■ Security aluminium cremone with removable handle.
For casement and Tilt & Turn application.
4 stainless steel Philips screws.

■ Crémone sans poignée (poignée amovible)
Corps et poignée en aluminium.
4 vis inox embout Phillips.
Avec clés pour ouverture française et oscilobattant.

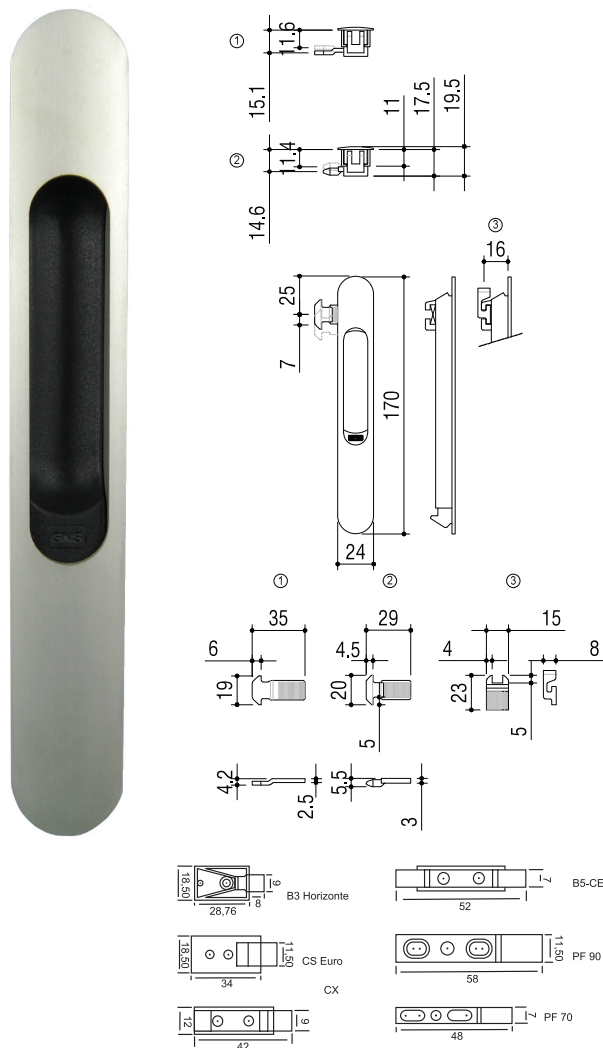


LINHA ANODIZADA

FECHO LATERAL DE EMBUTIR 3000/3010

CORREDERA LATERAL DE EMBUTIR
LATERAL INSERT BARREL
VERROU PORTES COULISSANTES

3010



■ Fecho anodizável para séries de correr.

Grampo e garras em zamak.
Fixação invisível automática.

■ Cierre anodizable para correderas.

Presilla y garras en zamak.
Fijación invisible.

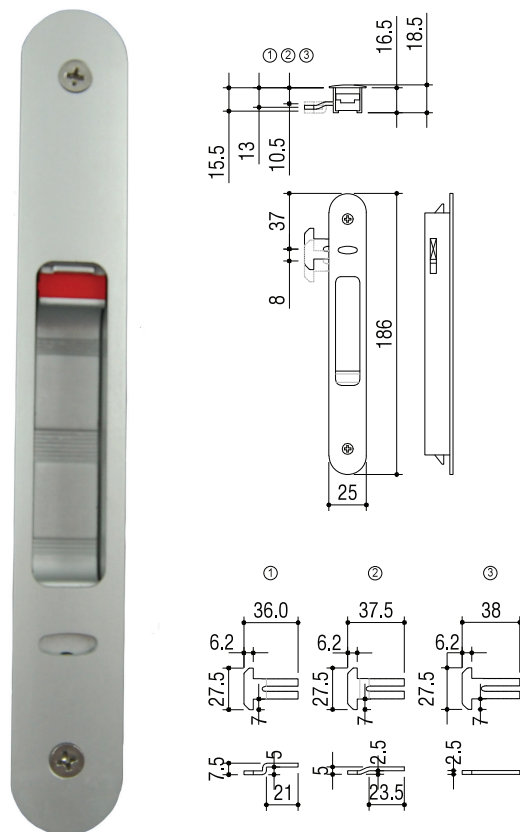
■ Lateral lock for aluminium sliding series.

Claw and clamp made of zamak, zinck plated finishing.
Non visible fixation.

■ Fermeture à encastrer pour portes coulissantes.

Boîtier en aluminium.
Gâches et croches en zamak.

3000



■ Fecho anodizável para séries de correr.

Grampo e garras em zamak.
Fixação por parafusos.

■ Cierre anodizable para correderas.

Presilla y garras en zamak.
Fijación con tornillos.

■ Manual or automatic aluminium locks for sliding series.

Claw and clamp made of zamak, zinck plated finishing.
Fixation with screws.

■ Fermeture à encastrer pour portes coulissantes.

Boîtier en aluminium.
Gâches et croches en zamak.

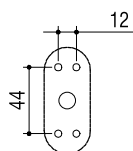


LINHA ANODIZADA

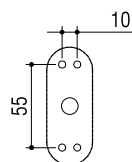
PLANOS DE MAQUINAÇÃO

PLANO DE MAQUINACIÓN
TOOLING SCHEME
PLAN DE TRAVAIL

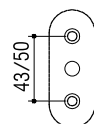
1500



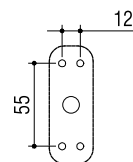
1510
1511



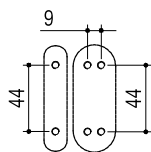
1520
1520T
1521



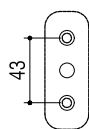
1530



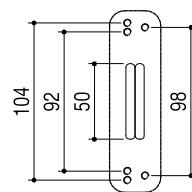
1800
1801



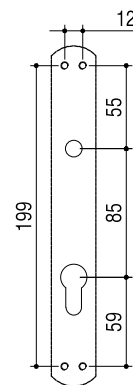
1531
1534



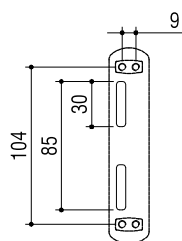
2850



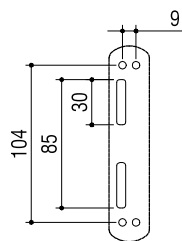
1500E
1501E



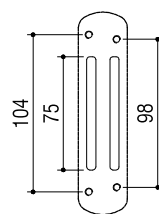
2500 2701
2501 2900
2700 2901



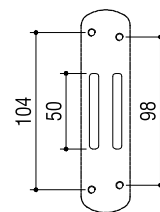
2600
2601



2800
2801



2800 OSC
2801 OSC



LINHA ANODIZADA

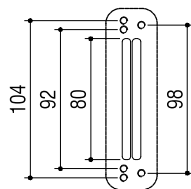
PLANOS DE MAQUINAÇÃO

PLANO DE MAQUINACIÓN

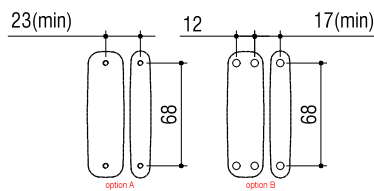
TOOLING SCHEME

PLAN DE TRAVAIL

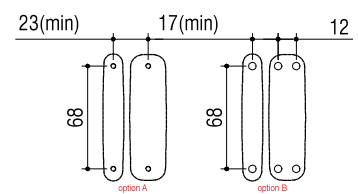
2850



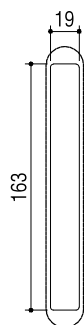
2950L



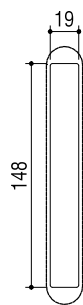
2950R



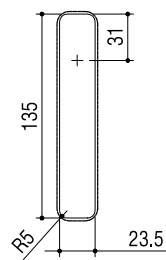
3000



3010



3030



3500

3501

3730



3700

